

**PROVINCE DE QUÉBEC ... TÉMISCAMINGUE
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE TÉMISCAMINGUE**

18 MAI 2016

PROCÈS-VERBAL de la **SÉANCE ORDINAIRE** du conseil de la Municipalité régionale de comté de Témiscamingue, tenue selon la loi, au bureau de la MRC de Témiscamingue, 21, rue Notre-Dame-de-Lourdes à Ville-Marie, le **MERCREDI 18 MAI 2016, à 20 h (8 h pm)**, à laquelle :

SONT PRÉSENTS :

M^{me} Lyna Pine , mairesse d'Angliers
M. Luc Lalonde , maire de Béarn
M. Jean-Yves Parent , maire de Duhamel-Ouest
M. André Pâquet , maire de Fugèreville
M. Maurice Laverdière , maire de Guérin
M. Norman Young , maire de Kipawa
M^{me} Isabelle Morin , mairesse de Laforce
M. Michel Duval , maire de Latulipe-et-Gaboury
M. Daniel Barrette , maire de Laverlochère
et préfet suppléant de la MRCT
M. Simon Gélinas , maire de Lorrainville
M. Éric Dubuque , maire de Moffet
M. Denis Paquet , maire de Nédélec
M. Alain Flageol , maire de Notre-Dame-du-Nord
M. Jocelyn Aylwin , maire de Rémigny
M. Jean-Yves Lacroix , maire suppléant de Saint-Bruno-de-Guigues
M. Mario Drouin , maire de Saint-Édouard-de-Fabre
M^{me} Édith Lafond , mairesse de Saint-Eugène-de-Guigues
M. Bruno Boyer , maire de la Ville de Belleterre
M^{me} Nicole Rochon , mairesse de la Ville de Témiscaming
M. Bernard Flébus , maire de la Ville de Ville-Marie

TOUS CONSEILLERS FORMANT QUORUM, AINSI QUE :

M^{me} Patricia Noël, présidente du Comité municipal de Laniel
et représentante du territoire non organisé

SOUS LA PRÉSIDENTE DE :

M. Arnaud Warolin, préfet de la MRCT

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

M. Daniel Dufault , coordonnateur au service d'aménagement
M^{me} Katy Pellerin , directrice du Centre de valorisation et responsable
de la gestion des matières résiduelles
M. Tomy Boucher , directeur général adjoint – secrétaire-trésorier adjoint
M^{me} Lyne Gironne , directrice générale – secrétaire-trésorière

N. B. : Le conseil des maires s'est réuni en rencontre de travail
(réunion privée) de 19 h à 20 h.

Ouverture de la séance ordinaire publique à 20 h et adoption de l'ordre du jour.

05-16-209

Il est proposé par M. Maurice Laverdière
appuyé par M. Bruno Boyer
et résolu unanimement

- ❖ Que l'ordre du jour soit adopté tel que rédigé;
- ❖ Que l'article « Affaires nouvelles » demeure ouvert jusqu'à la fin de la séance.

Mot du préfet

M. Warolin présente les grandes lignes du « Plan d'action gouvernementale pour alléger le fardeau administratif des municipalités » annoncé le 12 mai dernier par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Martin Coiteux.

Le préfet expose des mesures en lien avec des cas concrets vécus dans les municipalités locales de la MRC, répondant ainsi à de nombreuses revendications du milieu municipal depuis plusieurs années.

05-16-210

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 20 avril 2016.

Le procès-verbal de la séance ordinaire du 20 avril 2016 ayant été remis ou transmis par courriel à tous les conseillers;

Il est proposé par M. Jean-Yves Parent
appuyé par M. Simon Gélinas
et résolu unanimement

- ❖ Que ledit procès-verbal soit adopté et signé tel que rédigé, tout comme s'il avait été lu, après avoir corrigé une partie de la résolution n° 04-16-174, tel que proposé par M^{me} Édith Lafond :

« ... Le conseil des maires prend donc acte de la documentation préparée par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs en collaboration avec l'Organisme de bassin versant du Témiscamingue (OBVT) et transmise à la MRC par l'Association touristique de l'Abitibi-Témiscamingue...».

Information

Période de questions de l'assistance (CM, art. 150).

1^{re} partie

Une question en lien avec le mot du préfet est adressée par un membre de l'assistance.

Information

Suivi – Comité administratif de la MRCT.

Le conseil des maires prend acte du projet du procès-verbal de la réunion du 4 mai 2016 du comité administratif ayant été transmis par courriel aux élus le 6 mai 2016.

Communication-Témiscamingue – Modalités de remboursement du prêt de 125 000 \$.

05-16-211

Considérant qu'à sa séance du 17 décembre 2014, le conseil des maires signifiait à la Caisse Desjardins du Témiscamingue que la MRC de Témiscamingue acceptait de prolonger sa convention de caution pour un prêt de 200 000 \$;

Considérant que ce prêt consenti à Communication-Témiscamingue était maintenu pour combler de possibles déficits prévus pour les deux prochaines années, soit 2015 et 2016;

Considérant qu'une révision des modalités du prêt était prévue pour février 2016;

Considérant que les diverses parties concernées se sont réunies le 3 mai 2016 pour faire état du dossier du service Internet haute vitesse et notamment, s'entendre sur les modalités à convenir pour le remboursement dudit prêt;

Il est proposé par M. Luc Lalonde
appuyé par M. Mario Drouin
et résolu unanimement

- ❖ Qu'une partie du prêt, soit un déboursé de 125 000 \$ soit remboursé sur une période 10 ans, selon un terme d'un an, négociable.

Vu la bonne situation financière de Communication-Témiscamingue, la révision annuelle des modalités de remboursement viendrait permettre aux différentes parties de statuer si le remboursement peut se faire plus rapidement, tenant compte des besoins de l'organisme.

Le conseil prend également acte que le MAMOT a procédé à un premier versement du prêt de 1 028 000 \$, montant cautionné à parts égales entre la MRCT et la Commission scolaire du Lac-Témiscamingue.

05-16-212

Comité municipal de Laniel – Autorisation pour l'octroi d'un contrat pour travaux de surface de roulement sur le chemin Baie McAdam.

Considérant l'appel d'offres lancé par le Comité municipal de Laniel pour des travaux de surface de roulement sur les chemins de la Baie Mc Adam;

Considérant les soumissions reçues et jugées conformes au devis de soumission n° 2016-04-067, à savoir :

- Les Sables Ville-Marie Itée : 49 056,50 \$ (taxes incluses);
- Transport Christian Durand : 22 880,03 \$ (taxes incluses).

Considérant la recommandation du Comité municipal de Laniel;

Il est proposé par M. Simon Gélinas
appuyé par M. Jean-Yves Parent
et résolu unanimement

- ❖ D'entériner la recommandation du Comité municipal de Laniel d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire concernant des travaux de surface de roulement pour le chemin de la Baie McAdam, sur une distance de 4,4 km à Transport Christian Durand au coût de 22 880,03 \$, taxes incluses.

05-16-213

Appui à la MRC de la Matapédia concernant le dossier des chemins municipaux et du transport du bois.

Considérant la demande d'appui de la MRC de la Matapédia qui dénonce l'inaction gouvernementale concernant la problématique liée à l'entretien des chemins municipaux utilisés au transport du bois;

Considérant que cette situation se vit également dans la MRC de Témiscamingue, plus spécifiquement dans l'Est témiscamien et sur les territoires des municipalités de Béarn, de Rémigny et la Ville de Témiscaming;

Considérant que ces chemins à double vocation (locale et accès aux ressources) ne sont subventionnés à 832 \$/km que s'ils subissent le passage d'au moins 1 000 camions chargés par an. Ce taux de 1 000 camions chargés par an est difficile à atteindre quand on sait que (sur le territoire de la MRC) il y a 23 ponts en limite de charge sur les réseaux supérieur et local;

Il est proposé par M. Jocelyn Aylwin
appuyé par M. Michel Duval
et résolu unanimement

- ❖ D'appuyer la résolution CM 2016-104 de la MRC de la Matapédia qui demande au ministre des Transports du Québec, au ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, respectivement messieurs Jacques Daoust, Laurent Lessard, Martin Coiteux, de se concerter pour analyser sérieusement la problématique du transport du bois sur les routes municipales et trouver, à très courte échéance, une solution acceptable à l'échelle des municipalités et de l'industrie forestière;
- ❖ De demander aux mêmes intervenants de trouver également des solutions à très court terme pour la gestion et l'entretien des ponts situés en terre publique.

Le MFFP établissant la norme relative aux ponts situés sur le domaine de l'État afin d'encadrer et uniformiser toutes les interventions effectuées sur les ponts, notamment la conception, la construction, la réfection, l'amélioration et l'évaluation de la capacité portante, cette situation apporte des contraintes importantes auprès des exploitants forestiers, que ce soit l'industrie ou bien les municipalités locales.

La MRC de Témiscamingue déplore aussi l'entretien des chemins multiusages; le gouvernement doit prendre ses responsabilités en la matière, d'autant plus que nombreux usagers du territoire public paient des droits d'accès ou des permis à divers niveaux, contribuant ainsi aux coffres de l'État; le milieu devrait donc recevoir sa juste part.

La présente résolution sera acheminée à toutes les MRC du Québec, en guise d'appui à la MRC de la Matapédia, à la FQM, aux directions régionales du MTQ, du MAMOT et du MFFP, et au ministre responsable des Régions de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec et député de la circonscription de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, M. Luc Blanchette.

Information **Gestion des matières résiduelles – Rapport d'activités.**

Le conseil des maires prend acte du rapport d'activités faisant état de l'évolution mensuelle des coûts et des volumes du recyclage, des déchets et du compostage à l'Écocentre ainsi que le tableau sur les poids de déchets par municipalité.

05-16-214 **Gestion des matières résiduelles – Projet de règlements n° 181-06-2016 modifiant le règlement n° 153-08-2012 concernant la collecte et le transport des matières recyclables, des déchets et des matières compostables.**

Avis de motion et dispense de lecture (CM, art. 445)

Procédure :

- Avis de motion : 18 mai 2016
- Adoption par le conseil : 15 juin 2016

M. Jean-Yves Parent, conseiller de comté, donne avis de motion qu'un règlement modifiant le règlement n° 153-08-2012 sera soumis au conseil pour adoption à une prochaine séance.

05-16-215 **Gestion des matières résiduelles – Autorisation pour aller en appel d'offres sur invitation pour des travaux de rénovation au Centre de tri.**

Considérant que suite à l'évaluation des besoins du Centre de valorisation du Témiscamingue (CVT) et suite à une recommandation du Comité d'action en gestion de l'environnement (CAGE), un prix budgétaire a été demandé à un entrepreneur en construction pour la rénovation du Centre de tri (mise en ballots);

Considérant que les coûts sont estimés à moins de 100 000 \$ (taxes incluses) pour l'isolation des murs restants, la réfection du plancher de béton et pour la fabrication d'un muret de protection en béton, pour le chargement des matières en vrac;

Considérant que selon l'entrepreneur, il en coûterait environ 500 000 \$ pour refaire le même type de bâtiment à neuf;

Considérant la recommandation du Comité d'action en gestion de l'environnement (CAGE) du 13 mai dernier;

Il est proposé par M. Luc Lalonde
appuyé par M. Simon Gélinas
et résolu unanimement

- ❖ D'autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour des travaux de rénovation au Centre de tri.

Nomination d'un représentant au conseil d'administration de Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue pour 2016-2017 et 2017-2018.

05-16-216

Il est proposé par M. Simon Gélinas
appuyé par M^{me} Lyna Pine
et résolu unanimement

- ❖ De procéder à la nomination de M. Michel Duval, à titre de délégué, représentant la MRC de Témiscamingue au sein du conseil d'administration de Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue, et ce, de juin 2016 à juin 2018.

Information

Assemblée des MRC, les 1^{er} et 2 juin 2016.

L'Assemblée des MRC se tiendra les 1^{er} et 2 juin 2016 à Québec où seront discutés divers enjeux d'importance pour le milieu municipal, dont :

- Le renouvellement de l'entente-cadre des fournitures de services de police par la Sûreté du Québec avec les municipalités;
- La réorganisation des Offices municipaux d'habitation;
- Le développement économique des régions;
- Le renouvellement des schémas de couverture de risques en sécurité incendie.

Le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Martin Coiteux sera également présent pour venir partager la vision du gouvernement en termes de priorités en matière de gouvernance de proximité.

Information

Invitation à la projection de l'Anecdote agricole les 27, 28 et 29 mai 2016.

Les élus sont cordialement invités à la projection du documentaire « L'anecdote agricole » le 27 mai 2016 à 18 h au Cinéma du Rift. Lors de cette activité, les élus pourront échanger avec les producteurs, rencontrer les artisans du documentaire et les différents partenaires impliqués. Cet événement vise à mettre sous les projecteurs l'agriculture témiscamienne et souligner son apport inestimable pour la région.

M. Denis Paquet manifeste le souhait que le documentaire puisse être éventuellement disponible sur le site Web de TV Témis.

Information

Semaine de la municipalité du 29 mai au 4 juin 2016.

Pour souligner la Semaine de la municipalité du 29 mai au 4 juin, la MRC invitera la population à un barbecue qui se tiendra sur le site de la MRCT. De plus, la MRCT utilisera sa page Facebook pour faire rayonner toutes les municipalités du territoire.

Nous demanderons aux directeurs généraux des municipalités de nous alimenter. Par exemple, ils pourront nous partager un court texte de quatre ou cinq phrases maximales sous la formule « Saviez-vous que...? » accompagné d'une photo pour présenter un fait historique. Ou encore, ils pourront nous partager la photo d'un employé municipal ou d'un bénévole important dans leur milieu ainsi qu'un court texte expliquant comment cette personne contribue au développement de sa communauté.

Afin de couvrir chaque municipalité, la MRCT publiera quatre à cinq de ces « capsules d'information » chaque jour de la semaine.

Information

Plan d'action gouvernemental pour alléger le fardeau administratif des municipalités.

Le 11 mai dernier, le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Martin Coiteux, déposait son plan d'action visant à alléger le fardeau administratif des municipalités.

Ce plan répond en partie aux demandes du milieu municipal requérant une simplification administrative à l'égard de leurs différentes responsabilités. Ce plan s'appuie sur des principes généraux, tels la responsabilité démocratique, le partenariat, la transparence, l'efficacité et l'efficience.

Parmi les 32 mesures annoncées, il y a lieu de mentionner :

- Harmoniser et hausser les seuils d'autorisation des contrats de gré à gré en matière d'approvisionnement, de services professionnels et de travaux de construction 100 000 \$ pour les municipalités qui se sont dotées d'une politique de gestion contractuelle (MAMOT);
- Revoir les informations requises des municipalités dans le cadre du processus d'autorisation pour des règlements d'emprunt de manière à limiter ces informations (MAMOT, MFQ);
- Simplifier et harmoniser les exigences de reddition de comptes et de vérification entre les programmes des ministères et organismes destinés aux municipalités (MAMOT, MTMDET, MERN, SCT);
- Améliorer l'uniformité et l'équité dans le traitement des demandes d'autorisations dans l'ensemble des régions du Québec et prendre les mesures pour réduire les délais (MDDELCC);
- Simplifier la présentation des orientations gouvernementales en distinguant l'information à portée stratégique des informations à caractère technique (MAMOT);
- Modifier la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* en accordant davantage d'autonomie aux municipalités et aux MRC (MAMOT);
- Revoir le Code de sécurité routière de manière à alléger les procédures d'autorisation actuelles (MTMDET, MSP);
- Revoir les modalités de publication des avis publics dans une perspective d'accessibilité, de transparence et de réduction des coûts et les actualiser en fonction des besoins et des technologies existantes (MAMOT).

Campagne « Sauvons les monarches du Témiscamingue ».

Information

Le 2 juin 2016, se tiendra le lancement de la campagne « Sauvons les monarches du Témiscamingue ». M. Alain Flageol, maire de la municipalité de Notre-Dame-du-Nord explique brièvement les objectifs de cette campagne et les attentes envers le milieu municipal. La Fondation David Suzuki s'intéressant de près à ce projet, leur partenariat permettra une visibilité exceptionnelle pour le Témiscamingue. Les municipalités locales sont donc invitées à favoriser la protection ou la mise en place de bandes d'asclépiades communes, plante nourrissant principalement les monarches.

Information

Aide financière pour l'entretien des chemins d'hiver.

M. Mario Drouin interpelle le préfet pour avoir davantage d'information sur l'aide financière allouée à l'entretien des chemins d'hiver. M. Warolin documentera le dossier et ramènera l'information au cours d'une séance de conseil ultérieure.

Information

Prochaine séance du conseil des maires – 15 juin à Kipawa.

La prochaine réunion du conseil des maires se tiendra à la salle municipale de Kipawa. M. Norman Young souhaite accueillir les élus dès 16 h, notamment pour permettre une courte excursion de navigation sur le lac Kipawa.

Un souper sera servi sur place (salle municipale) dès 18 h.

05-16-217

Motion de félicitations pour le comité de l'Est témiscamien.

M. Warolin, ayant assisté au Gala de reconnaissance des entrepreneurs de l'Est témiscamien, tenu le 14 mai à Fugèreville, tient à souligner officiellement le travail du comité.

Il est proposé par M. André Pâquet
appuyé par M. Michel Duval
et résolu unanimement

- ❖ Que le conseil des maires félicite les entreprises et organismes de ce secteur s'étant illustrés lors de ce gala;
- ❖ Que les maires profitent de l'occasion pour souligner l'audace, l'originalité et le dynamisme du comité par la création de ce gala, spécifique à ce secteur du Témiscamingue;
- ❖ Qu'une mention toute spéciale soit attribuée à mesdames Claudette Lachance et Claudette Bégin, les instigatrices de ce bel événement, leur engagement envers le milieu étant un modèle pour tous : Félicitations!

Période de questions de l'assistance (CM, art. 150).

Information

2^e partie

Aucune question de l'assistance.

05-16-218

Levée de l'assemblée.

Il est proposé par M. Maurice Laverdière
appuyé par M^{me} Isabelle Morin
et résolu unanimement

❖ Que l'assemblée soit levée.

N. B. : Prochain conseil des maires : 15 juin 2016 à Kipawa

Il est 21 h 15.

Arnaud Warolin, préfet

Lyne Gironne, directrice générale –
secrétaire-trésorière

**AVIS : Le présent procès-verbal demeure un « PROJET », tant
et aussi longtemps qu'il n'a pas été adopté par le
conseil des maires lors d'une séance subséquente.**